TLZ 20

CONTROLLORE ELETTRONICO DIGITALE A MICROPROCESSORE PER UNITA' REFRIGERANTI



ISTRUZIONI PER L'USO Vr. 01 (ITA) - cod.: ISTR 06280

TECNOLOGIC S.p.A.

VIA INDIPENDENZA 56 27029 VIGEVANO (PV) ITALY TEL.: +39 0381 69871

FAX: +39 0381 698730

internet: http://www.tecnologic.it e-mail: info@tecnologic.it

PREMESSA

Nel presente manuale sono contenute le informazioni necessarie ad una corretta installazione e le istruzioni per l'utilizzo e la manutenzione del prodotto, si raccomanda pertanto di leggere attentamente le seguenti istruzioni.

Ogni cura è stata posta nella realizzazione di questa documentazione, tuttavia la TECNOLOGIC S.p.A. non può assumersi alcuna responsabilità derivante dall'utilizzo della stessa. Lo stesso dicasi per ogni persona o società coinvolta nella creazione del presente manuale.

La presente pubblicazione è di esclusiva proprietà della TECNOLOGIC S.p.A. la quale pone il divieto assoluto di **1 - Tasto P** : Utilizzato per l'impostazione del Set point e per la proriproduzione e divulgazione, anche parziale, espressamente autorizzata.

La TECNOLOGIC S.p.A. si riserva di apportare modifiche estetiche e funzionali in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

INDICE

- **DESCRIZIONE STRUMENTO**
- DESCRIZIONE GENERALE 1.1
- DESCRIZIONE PANNELLO FRONTALE 1.2
- 2 **PROGRAMMAZIONE**
- 2.1 IMPOSTAZIONE DEL SET POINT
- 2.2 PROGRAMMAZIONE DEI PARAMETRI
- 2.3 PROTEZIONE DEI PARAMETRI **MEDIANTE PASSWORD**
- 2.4 LIVELLI DI PROGRAMMAZIONE PARAMETRI
- 2.5 FUNZIONE ON / STAND-BY
- 3 **AVVERTENZE PER INSTALLAZIONE ED USO**
- 3.1 **USO CONSENTITO**
- 3.2 MONTAGGIO MECCANICO
- **COLLEGAMENTO ELETTRICO** 3.3
- 3.4 SCHEMA ELETTRICO DI COLLEGAMENTO
- 4 **FUNZIONAMENTO**
- 4.1 MISURA E VISUALIZZAZIONE
- 4.2 REGOLATORE DI TEMPERATURA
- 4.3 FUNZIONE COMPRESSOR PROTECTION E RITARDO ALL'ACCENSIONE
- CONTROLLORE DI SBRINAMENTO
- 4.5 SBRINAMENTI MANUALI
- 4.6 FUNZIONAMENTO DEL TASTO "U"
- 4.7 CONFIGURAZIONE PARAMETRI CON KEY 01
- 5 TABELLA PARAMETRI PROGRAMMABILI
- 6 PROBLEMI, MANUTENZIONE E GARANZIA
- 6.1 **SEGNALAZIONI**
- **PULIZIA** 6.2
- GARANZIA E RIPARAZIONI 6.3
- 7 **DATI TECNICI**
- 7.1 CARATTERISTICHE ELETTRICHE
- CARATTERISTICHE MECCANICHE
- DIMENSIONI MECCANICHE, FORATURA PANNELLO E 7.3 **FISSAGGIO**
- CARATTERISTICHE FUNZIONALI
- **CODIFICA DELLO STRUMENTO**

1 - DESCRIZIONE STRUMENTO

1.1 - DESCRIZIONE GENERALE

Il modello TLZ 20 è un controllore digitale a microprocessore utilizzabile tipicamente per applicazioni di refrigerazione dotato di controllo di temperatura con regolazione ON/OFF e controllo di sbrinamento a intervalli di tempo mediante fermata compressore. Lo strumento prevede un uscita a relè e un ingresso configurabile per sonde di temperatura PTC o NTC. Lo strumento è dotato di 4 tasti di programmazione e di un display a 4 digit. Altre importanti caratteristiche dello strumento sono: la protezione dei parametri di programmazione con password personalizzabile, l'accensione e lo spegnimento (stand-by) dello strumento tramite il tasto frontale "U", la configurazione dei parametri mediante il dispositivo KEY 01 e la possibilità dell'alimentazione nel campo 100 ... 240 VAC.

1.2 - DESCRIZIONE PANNELLO FRONTALE



- grammazione dei parametri di funzionamento
- 2 Tasto DOWN: Utilizzato per il decremento dei valori da impostare e per la selezione dei parametri.
- 3 Tasto UP/DEFROST : Utilizzato per l'incremento dei valori da impostare, per la selezione dei parametri e per attivare sbrinamenti manuali.
- 4 Tasto U : Può essere programmato tramite il par. "USrb" per eseguire la funzione di ON/OFF(Stand-by). Nella modalità di

programmazione dei parametri "mascherati" può essere utilizzato parametri dello strumento con la stessa procedura di programmaziper modificare la visibilità dei parametri (vedi par. 2.4).

lo stato di Stand-by.

6 - Led OUT : Indica lo stato dell'uscita compressore (o del dispositivo di controllo della temperatura) on (acceso), off (spento) o inibita (lampeggiante)

7 - Led DEF: Indica lo stato dello sbrinamento in corso

2 - PROGRAMMAZIONE

2.1 - IMPOSTAZIONE DEL SET POINT

Premere il tasto P quindi rilasciarlo e il display visualizzerà SP alternato al valore impostato.

Per modificarlo agire sui tasti UP per incrementare il valore o DOWN per decrementarlo.

Questi tasti agiscono a passi di un digit ma se mantenuti premuti oltre un secondo il valore si incrementa o decrementa in modo veloce e, dopo due secondi nella stessa condizione, la velocità aumenta ulteriormente per consentire il rapido raggiungimento del valore desiderato.

L'uscita dal modo di impostazione del Set avviene alla pressione del tasto P oppure automaticamente non agendo su alcun tasto per circa 10 secondi, trascorsi i quali il display tornerà al normale modo di funzionamento.

2.2 - PROGRAMMAZIONE DEI PARAMETRI

Per avere accesso ai parametri di funzionamento dello strumento occorre premere il tasto P e mantenerlo premuto per circa 5 secondi, trascorsi i quali si accenderà il led SET, il display visualizzerà il codice che identifica il primo parametro e con i tasti UP e DOWN sarà possibile selezionare il parametro che si intende editare.

Una volta selezionato il parametro desiderato premere il tasto P, il display visualizzerà alternativamente il codice del parametro e la tata deve prevedere tutte le adeguate misure di protezione. Lo DOWN.

solo la sigla del parametro selezionato.

tro parametro e modificarlo come descritto.

per circa 20 secondi, oppure mantenere premuto il tasto UP o DOWN sino ad uscire dalla modalità di programmazione.

2.3 - PROTEZIONE DEI PARAMETRI MEDIANTE PASSWORD

Lo strumento dispone di una funzione di protezione dei parametri mediante password personalizzabile attraverso il par. "PASS".

Qualora si desideri disporre di questa protezione impostare al parametro "PASS" il numero di password desiderato.

Quando la protezione è attiva, per poter aver accesso ai parametri, di password programmato e premere il tasto "P".

con le stesse modalità descritte al paragrafo precedente.

"PASS" = OFF.

2.4 - LIVELLI DI PROGRAMMAZIONE PARAMETRI

parametri.

accede secondo la seguente procedura.

alimentazione allo strumento mantenendo premuto il tasto.

Dopo 5 sec. circa si accenderà il led SET, il display visualizzerà il positivo

one descritta precedentemente.

5 - Led SET: Indica l'ingresso nella modalità di programmazione e Una volta selezionato il parametro se il led SET è acceso significa il livello di programmazione dei parametri. Inoltre serve ad indicare che il parametro è programmabile anche al primo livello (cioè "visibile") se invece è spento significa che il parametro è programmabile solo a questo livello (cioè "mascherato").

Per modificare la visibilità del parametro premere il tasto U: il led SET cambierà stato indicando il livello di accessibilità del parametro (acceso = parametro "visibile"; spento = parametro "mascherato").

La procedura di accesso ai parametri "mascherati" consente di verificare e modificare anche il parametro "PASS" e quindi risulta utile nel caso venga dimenticata la password impostata.

2.5 - FUNZIONE ON / STAND-BY

Lo strumento, una volta alimentato, può assumere 2 diverse condizioni:

- ON : significa che il controllore attua le funzioni di controllo.
- STAND-BY: significa che il controllore non attua nessuna funzione di controllo, e il display viene spento ad eccezione del led verde SET.

In caso di mancanza di alimentazione quindi al ritorno della stessa il sistema si pone sempre nella condizione che aveva prima dell'interruzione.

Il comando di ON/Stand-by può essere selezionato mediante il tasto U se il parametro "USrb" = 1 (vedi par. 4.6).

3 - AVVERTENZE PER INSTALLAZIONE ED USO



3.1 - USO CONSENTITO

Lo strumento è stato concepito come apparecchio di misura e regolazione in conformità con la norma EN61010-1 per il funzionamento ad altitudini sino a 2000 m. L'utilizzo dello strumento in applicazioni non espressamente previste dalla norma sopra ci-

sua impostazione che potrà essere modificata con i tasti UP o strumento NON può essere utilizzato in ambienti con atmosfera pericolosa (infiammabile od esplosiva) senza una adeguata protezio-Impostato il valore desiderato premere nuovamente il tasto P: il ne. Si ricorda che l'installatore deve assicurarsi che le norme nuovo valore verrà memorizzato e il display mostrerà nuovamente relative alla compatibilità elettromagnetica siano rispettate anche dopo l'installazione dello strumento, eventualmente utilizzando ap-Agendo sui tasti UP o DOWN è quindi possibile selezionarne un al- positi filtri. Qualora un guasto o un malfunzionamento dell'apparecchio possa creare situazioni pericolose o dannose per persone, Per uscire dal modo di programmazione non agire su alcun tasto cose o animali si ricorda che l'impianto deve essere predisposto con dispositivi elettromeccanici aggiuntivi atti a garantire la sicurezza.

3.2 - MONTAGGIO MECCANICO

Lo strumento, in contenitore 33 x 75 mm, è concepito per il montaggio ad incasso a pannello entro un involucro. Praticare quindi un foro 29 x 71 mm ed inserirvi lo strumento fissandolo con l'apposita staffa fornita. Si raccomanda di montare l'apposita guarnizione per ottenere il grado di protezione frontale dichiarato. Evitare di collopremere il tasto P e mantenerlo premuto per circa 5 secondi, care la parte interna dello strumento in luoghi soggetti ad alta trascorsi i quali il led SET lampeggierà e il display visualizzerà "0". umidità o sporcizia che possono provocare condensa o introduzi-A questo punto impostare, attraverso i tasti UP e DOWN, il numero one nello strumento di parti o sostanze conduttive. Assicurarsi che lo strumento abbia una adeguata ventilazione ed evitare l'installazi-Se la password è corretta il display visualizzerà il codice che identi- one in contenitori dove sono collocati dispositivi che possano porfica il primo parametro e sarà possibile programmare lo strumento tare lo strumento a funzionare al di fuori dai limiti di temperatura dichiarati. Installare lo strumento il più lontano possibile da fonti che La protezione mediante password è disabilitata impostando il par. possono generare disturbi elettromagnetici come motori, teleruttori, relè, elettrovalvole ecc.

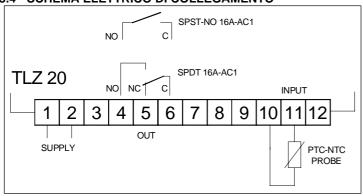
3.3 - COLLEGAMENTI ELETTRICI

Lo strumento è dotato di due livelli di programmazione dei Effettuare le connessioni collegando un solo conduttore per morsetto e seguendo lo schema riportato, controllando che la tensione Al primo livello (parametri "visibili") si accede secondo la procedura di alimentazione sia quella indicata sullo strumento e che l'assorbidescritta ai paragrafi precedenti (senza o con richiesta di mento degli attuatori collegati allo strumento non sia superiore alla password) mentre al secondo livello (parametri "mascherati") vi si corrente massima consentita. Lo strumento, essendo previsto per collegamento permanente entro un'apparecchiatura, non è dotato Togliere alimentazione allo strumento, premere il tasto P e ridare nè di interruttore nè di dispositivi interni di protezione da sovracorrenti. Si raccomanda pertanto di prevedere l'installazione di un disda di protezione sovracorrenti di е codice che identifica il primo parametro e sarà possibile impostare i interruttore/sezionatore di tipo bipolare, marcato come dispositivo

disconnessione, interrompa dell'apparecchio. Tale interruttore deve essere posto il più possibile vicino allo strumento e in luogo facilmente accessibile dall'utilizzatore. Inoltre si raccomanda di proteggere adeguatamente l'alimentazione di tutti i circuiti connessi allo strumento con dispositivi (es. fusibili) adeguati alle correnti circolanti. Si raccomanda di utilizzare cavi con isolamento appropriato alle tensioni, alle temperature e alle condizioni di esercizio e di fare in modo che i cavi relativi ai sensori di ingresso siano tenuti lontani dai cavi di alimentazione e da altri cavi di potenza al fine di evitare l'induzione di disturbi elettromagnetici. Se alcuni cavi utilizzati per il cablaggio sono schermati si raccomanda di collegarli a terra da un solo lato. Per la versione dello strumento con alimentazione a 12 V si raccomanda l'uso dell'apposito trasformatore TCTR, o di trasformatore con caratteristiche equivalenti, e si consiglia di utilizzare un trasforma- In caso di errore sonda è possibile fare in modo che l'uscita OUT tore per ogni apparecchio in quanto non vi è isolamento tra alimen- continui a funzionare ciclicamente secondo i tempi programmati ai tazione ed ingresso. Infine si raccomanda di controllare che i parametri impostati siano quelli desiderati e che l'applicazione funzioni correttamente prima di collegare le uscite agli attuatori onde Al verificarsi di un errore della sonda lo strumento provvede ad attievitare anomalie nell'impianto che possano causare danni a persone, cose o animali.

tengono in alcun modo responsabili per eventuali danni a per- resterà sempre spenta. sone, cose o animali derivanti da manomissioni, uso improprio, errato o comunque non conforme alle caratteristiche dello strumento.

3.4 - SCHEMA ELETTRICO DI COLLEGAMENTO



4 - FUNZIONAMENTO

4.1 - MISURA E VISUALIZZAZIONE

Mediante il par. "SEnS" è possibile selezionare la tipologia di sonda che si desidera utilizzare e che può essere: termistori PTC KTY81-121 (Ptc) o NTC 103AT-2 (ntc).

Una volta selezionato il tipo di sonda utilizzata, mediante il parametro "Unit" è possibile selezionare l'unità di misura della temperatura (°C o °F) e, mediante il parametro "dP", la risoluzione di misura desiderata (OFF=1°; On =0,1°).

Lo strumento consente la calibrazione della misura, che può essere utilizzata per una ritaratura dello strumento secondo le necessità dell'applicazione, mediante il par. "OFS".

Mediante il par. "FiL" è possibile impostare la costante di tempo del filtro software relativo alla misura dei valori in ingresso in modo da poter diminuire la sensibilità ai disturbi di misura (aumentando il tempo).

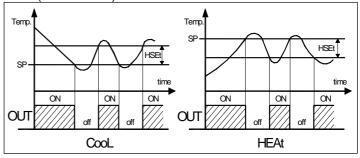
Si ricorda inoltre che la visualizzazione relativa alla sonda può essere modificata anche mediante la funzione di blocco display in sbrinamento tramite il par. "dLo" (vedi par. 4.4).

4.2 - REGOLATORE DI TEMPERATURA

Il modo di regolazione dello strumento è di tipo ON/OFF e agisce sull' uscita OUT in funzione della misura della sonda, del Set Point "SP", del differenziale di intervento "HSEt" e del modo di funzionamento "Func".

Secondo il modo di funzionamento programmato al parametro "Func" il differenziale viene considerato automaticamente dal regolatore con valori positivi per un controllo di Refrigerazione

l'alimentazione ("Func"=CooL) o con valori negativi per il controllo di Riscaldamento ("Func"=HEAt).



"tonE" (tempo di attivazione) e "toFE" (tempo di disattivazione).

vare l'uscita per il tempo "tonE", quindi a disattivarla per il tempo "toFE" e così via sino al permanere dell'errore.

La Tecnologic S.p.A. ed i suoi legali rappresentanti non si ri- Programmando "tonE" = OFF l'uscita in condizioni di errore sonda

Programmando invece "tonE" ad un qualsiasi valore e "toFE" = OFF l'uscita in condizioni di errore sonda resterà sempre accesa. Si ricorda che il funzionamento del regolatore di temperatura può essere condizionato dalla funzione "Compressor Protection" di seauito descritta.

4.3 - FUNZIONE COMPRESSOR PROTECTION E RITARDO **ALL'ACCENSIONE**

La funzione "Compressor Protection" svolta dall'apparecchio ha lo scopo di evitare partenze ravvicinate del compressore comandato dallo strumento nelle applicazioni di refrigerazione.

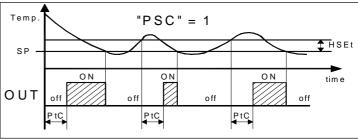
Tale funzione prevede un controllo a tempo sull'accensione dell'uscita OUT associata alla richiesta del regolatore di temperatura. La protezione consiste nell'impedire che si verifichi un'attivazione dell'uscita durante il tempo impostato al parametro "PtC" e conteggiato in funzione di quanto programmato al parametro "PSC", e quindi che l'eventuale attivazione si verifichi solo allo scadere del tempo "PtC".

Se durante la fase di ritardo attuazione, per inibizione causata della funzione protezione compressore, la richiesta del regolatore dovesse venire a mancare naturalmente viene annullata la prevista attuazione dell'uscita.

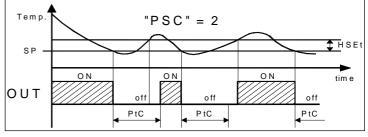
Attraverso il parametro "PSC", è possibile stabilire il tipo di protezione del compressore e quindi da quando deve partire il conteggio del tempo di inibizione "PtC".

Il parametro "PSC" può essere quindi impostato come:

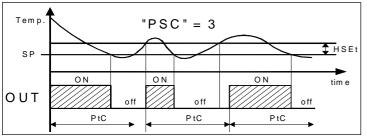
1 : Ritardo all'accensione



= 2 : Ritardo dopo lo spegnimento



= 3 : Ritardo tra accensioni



La funzione risulta disattivata programmando "PtC" = 0.

Durante le fasi di ritardo accensione dell'uscita OUT per inibizione della funzione "Compressor Protection" il led OUT è lampeggiante. Inoltre è possibile impedire l'attivazione dell'uscita OUT dopo l'accensione dello strumento per il tempo impostato al par. "od".

La funzione risulta disattivata per "od" = OFF.

Durante la fase di ritardo all'accensione il display mostra l'indicazione **od** alternata alla normale visualizzazione della temperatura.

4.4 - CONTROLLORE DI SBRINAMENTO

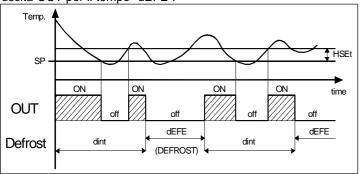
Il modo di controllo automatico dello sbrinamento, che è del tipo per fermata compressore, agisce in funzione dei seguenti parametri:

"dCt": Modo di conteggio intervallo sbrinamenti

- rt conteggia il tempo totale di funzionamento (strumento on)
- ct conteggia solo il tempo di funzionamento compressore (uscita OUT on)

"dint": Intervallo tra gli sbrinamenti "dEFE": Durata dello sbrinamento

Lo strumento provvede ad ogni scadenza del tempo "dint" (tempo di funzionamento dello strumento se "dCt" = rt, oppure somma dei tempi di funzionamento dell'uscitaOUT se "dCt" = ct) a disattivare l'uscita OUT per il tempo "dEFE".



(esempio con "dCt" = rt)

Il ciclo di sbrinamento in corso è segnalato dall'accensione del led DEF.

Mediante i parametri "dLo", "Etdu" e "dALd" è possibile inoltre stabilire il comportamento del display durante lo sbrinamento.

Il parametro "dLo" consente il blocco della visualizzazione del display sull'ultima lettura di temperatura ("dLo" = On) durante tutto un 6) osservare il led di segnalazione: dopo aver premuto il pulsante il ciclo di sbrinamento e sino a quando , finito lo sbrinamento, la tem- led diventa rosso e quindi, al termine del trasferimento dei dati, diperatura non è tornata al di sotto del valore ["SP" + "Etdu"] o è sca- venta verde. duto il tempo impostato al par. "dALd".

scritta "PdEF" sino a quando la temperatura non è tornata al di sequente: sotto del valore ["SP" + "Etdu"] o è scaduto il tempo impostato al par. "dALd".

Diversamente ("dLo" = OFF) il display durante lo sbrinamento continuerà a visualizzare la temperatura misurata dalla sonda.

4.5 - SBRINAMENTI MANUALI

Per avviare un ciclo di sbrinamento manuale premere il tasto 4) osservare il led di segnalazione della KEY 01: il led deve risul-UP/DEFROST quando non si è in modo di programmazione, e mantenerlo premuto per circa 5 secondi trascorsi i quali, il led DEF si accenderà e lo strumento realizzerà un ciclo di sbrinamento.

4.6 - FUNZIONAMENTO DEL TASTO "U"

La funzione del tasto U può essere definita mediante il parametro "USrb" e può essere configurato per i seguenti funzionamenti:

= OFF: Il tasto non esegue nessuna funzione.

= 1 : Premendo il tasto per almeno 1 sec. è possibile commutare lo strumento dallo stato di ON allo stato di Stand-by e viceversa.

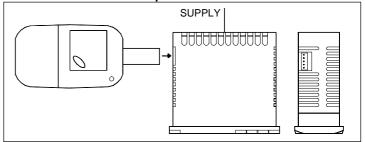
4.7 - CONFIGURAZIONE PARAMETRI CON "KEY 01"

Lo strumento è dotato di un connettore che permette il trasferimento da e verso lo strumento dei parametri di funzionamento attraverso il dispositivo TECNOLOGIC KEY01 con connettore a 5 poli.

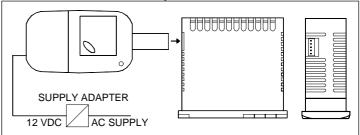
Questo dispositivo è utilizzabile per la programmazione in serie di strumenti che devono avere la stessa configurazione dei parametri o per conservare una copia della programmazione di uno strumento e poterla ritrasferire rapidamente.

Per l'utilizzo del dispositivo KEY 01 è possibile alimentare solo il dispositivo o solo lo strumento.

Strumento alimentato e dispositivo non alimentato



Strumento alimentato dal dispositivo



Per trasferire la configurazione di uno strumento sul dispositivo (UPLOAD) procedere nel modo seguente:

- 1) posizionare entrambi i dip switch del dispositivo KEY01 nella posizione OFF.
- 2) collegare il dispositivo allo strumento TLZ inserendo l'apposito connettore.
- 3) accertarsi che lo strumento o il dispositivo siano alimentati
- 4) osservare il led di segnalazione della KEY 01: se risulta verde significa che sul dispositivo è già caricata una configurazione mentre se risulta verde lampeggiante o rosso lampeggiante significa che sul dispositivo non è stata caricata nessuna configurazione valida.
- 5) premere il pulsante posto sul dispositivo.
- 7) a questo punto è possibile disinserire il dispositivo.

Oppure permette la visualizzazione della scritta "dEF" ("dLo" = Lb) Per trasferire la configurazione caricata sul dispositivo ad uno strudurante lo sbrinamento e, dopo il termine dello sbrinamento, della mento della stessa famiglia (DOWNLOAD), procedere nel modo

- 1) posizionare entrambi i dip switch del dispositivo KEY01 nella posizione ON.
- 2) collegare il dispositivo ad uno strumento TLZ che abbia le stesse caratteristiche di quello da cui è stata ricavata la configurazione che si desidera trasferire inserendovi l'apposito connettore.
- 3) accertarsi che lo strumento o il dispositivo siano alimentati.
- tare verde, poichè se il led risulta verde lampeggiante o rosso lampeggiante significa che sul dispositivo non è stata caricata nessuna configurazione valida e quindi è inutile proseguire.
- 5) se il led risulta verde premere il pulsante posto sul dispositivo.

6) osservare il led di segnalazione: dopo aver premuto il pulsante il led diventa rosso e quindi, al termine del trasferimento dei dati, ritorna verde.

7) a questo punto è possibile disinserire il dispositivo.

Per maggiori informazioni e le indicazioni delle cause di errore vedere il manuale d'uso relativo al dispositivo KEY 01.

5 - TABELLA PARAMETRI PROGRAMMABILI

Di seguito vengono descritti tutti i parametri di cui lo strumento può essere dotato, si fa presente che alcuni di essi potranno non essere presenti o perchè dipendono dal tipo di strumento utilizzato o perchè sono automaticamente disabilitati in quanto parametri non necessari.

Par.		Descrizione	Range	Def.	Note
1		Set Point minimo	-58.0 ÷ SPHL	-50.0	11010
2		Set Point massimo	SPLL ÷ 302.0	100.0	
3		Tipo di sonda	Ptc - ntc	Ptc	
٦	SLIIS	-		1 10	
4	OFS	Calibrazione sonda	-30.0 ÷ 30.0 °C/°F °C - °F	0.0	
5	Unit	Unità di misura	-	°C	
6	dP	Punto decimale	On - OFF	On	
7	FiL	Filtro di misura	OFF ÷ 20.0 sec	2.0	
8	HSEt	Differenziale	0.0 ÷ 30.0 °C/°F	2.0	
9	tonE	Tempo attivazione uscita OUT per sonda guasta	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
10	toFE	Tempo disattivazione uscita OUT per sonda guasta	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
11	Func	Modo di funzionamento uscita OUT: HEAt= Riscaldamento CooL= Raffreddamento	HEAt - CooL	CooL	
12	dint	Intervallo sbrinamenti	OFF ÷ 24.00 hrs.min	6.00	
13	dEFE	Durata sbrinamento	0.01 ÷ 99.59 min.sec	30.00	
14	dCt	Modo conteggio inter- valli sbrinamenti: rt = tempo reale ct= tempo uscita OUT on	rt - ct	rt	
15	dLo	sbrinamento: OFF= Non attivo On = attivo con valore memorizzato Lb = attivo con label		OFF	
16	Etdu	Differenziale sblocco display da sbrinamento	0.0 ÷ 30.0 °C/°F	2.0	
17	PSC	Tipo di protezione compressore: 1= ritardo accensione 2= ritardo dopo spegnimento 3= ritardo tra accensioni	1 - 2 - 3	1	
18	PtC	Tempo di protezione compressore	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
19	od	Ritardo attuazione uscite all'accensione	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
20	dALd	Tempo sblocco display da sbrinam.	OFF ÷ 24.00 hrs.min	1.00	

21	USrb	Modo di funzionamento	OFF / 1	OFF	
		tasto U:			
		OFF= Nessuno			
		1= ON/STAND-BY			
22	PASS	Password di accesso ai	OFF ÷ 9999	OFF	
		parametri di			
		funzionamento			
23	SP	Set Point	SPLL ÷ SPHL	0.0	

6 - PROBLEMI, MANUTENZIONE E GARANZIA

6.1 - SEGNALAZIONI

Segnalazioni di errore:

Errore	Motivo	Azione		
E1	La sonda può essere	Verificare la corretta		
-E1	interrotta o in	connessione della sonda		
	cortocircuito, oppure	con lo strumento e quindi		
	misurare un valore al di	verificare il corretto		
	fuori dal range consentito	funzionamento della		
		sonda		
EEPr	Errore di memoria Verificare e se necessario			
	interna	riprogrammare i parametri		
		di funzionamento.		

Nella condizione di errore sonda l'uscita OUT si comporta come stabilito dai parametri "tonE" e "toFE".

Altre segnalazioni:

Segnalazione	Motivo
od	Ritardo all'accensione in corso
dEF	Sbrinamento in corso con "dLo"=Lb
PdEF	Post-sbrinamento in corso con "dLo"=Lb

6.2 - PULIZIA

Si raccomanda di pulire lo strumento solo con un panno leggermente imbevuto d'acqua o detergente non abrasivo e non contenente solventi.

6.3 - GARANZIA E RIPARAZIONI

Lo strumento è garantito da vizi di costruzione o difetti di materiale riscontrati entro 12 mesi dalla data di consegna.

La garanzia si limita alla riparazione o la sostituzione del prodotto. L'eventuale apertura del contenitore, la manomissione dello strumento o l'uso e l'installazione non conforme del prodotto comporta automaticamente il decadimento della garanzia.

In caso di prodotto difettoso in periodo di garanzia o fuori periodo di garanzia contattare l'ufficio vendite TECNOLOGIC per ottenere l'autorizzazione alla spedizione.

Il prodotto difettoso, quindi , accompagnato dalle indicazioni del difetto riscontrato, deve pervenire con spedizione in porto franco presso lo stabilimento TECNOLOGIC salvo accordi diversi.

7 - DATI TECNICI

7.1 - CARATTERISTICHE ELETTRICHE

<u>Alimentazione:</u> 12 VAC/VDC, 24 VAC/VDC, 100..240 VAC +/- 10%

Frequenza AC: 50/60 Hz Assorbimento: 3 VA circa

<u>Ingresso/i:</u> 1 ingresso per sonde di temperatura PTC (KTY 81-121, 990 Ω @ 25° C) ο NTC (103AT-2, 10 K Ω @ 25 °C).

<u>Uscita/e:</u> A relè: OUT SPST-NO o SPDT (16A-AC1, 6A-AC3 250 VAC, 1HP 250VAC, 1/2HP 125 VAC).

Vita elettrica uscite a relè: SPST-NO: 100000 op. ; SPDT: 50000 op. (om. VDE)

Categoria di installazione: II

Categoria di misura : I

<u>Classe di protezione contro le scosse elettriche:</u> Frontale in Classe II

<u>Isolamenti:</u> Rinforzato tra parti in bassa tensione (alimentazione tipo H e uscite a relè) e frontale; Rinforzato tra parti in bassa tensione (alimentazione tipo H e uscite a relè) e parti in bassissima tensione (ingressi); Rinforzato tra alimentazione e uscite a relè; Nessun isolamento tra alimentazione tipo F e ingressi.

7.2 - CARATTERISTICHE MECCANICHE

Contenitore: Plastico autoestinguente UL 94 V0

Dimensioni: 33 x 75 mm, prof. 64 mm

Peso: 100 g circa

Installazione: Incasso a pannello (spessore max. 29 o 12 mm in Display: 4 Digit Rosso h 12 mm

funzione della staffa utilizzata) in foro 29 x 71 mm

Connessioni: Morsetti a vite 2,5 mm²

Grado di protezione frontale: IP 65 con guarnizione

Grado di polluzione: 2

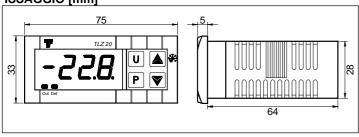
Temperatura ambiente di funzionamento: 0 ... 50 °C

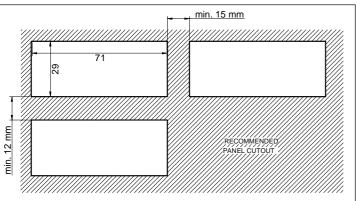
Umidità ambiente di funzionamento: 30 ... 95 RH% senza TLZ 20 a b cc d

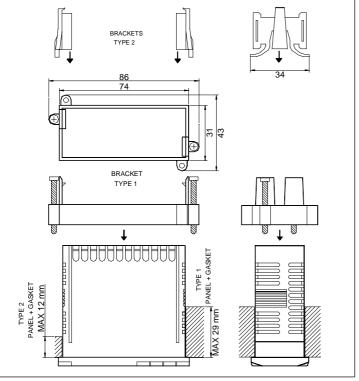
condensazione

Temperatura di trasporto e immagazzinaggio: -10 ... +60 °C

7.3 - DIMENSIONI MECCANICHE, FORATURA PANNELLO E L = 24 VAC/VDCFISSAGGIO [mm]







7.4 - CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Regolazione Temperatura: ON/OFF

Controllo sbrinamenti: a intervalli per fermata compressore

Range di misura: PTC: -50...150 °C / -58 ... 302 °F;

NTC: -50...109 °C / -58...228 °F Risoluzione visualizzazione: 1 ° o 0,1°

Precisione totale: +/- 0,5 % fs

Tempo di campionamento misura : 130 ms

Conformita': Direttiva CEE EMC 2004/108/CE (EN 61326), Direttiva

CEE BT 2006/95/CE (EN 61010-1)

7.5 - CODIFICA DELLO STRUMENTO

a: ALIMENTAZIONE

H = 100...240 VAC

F = 12 VAC/VDC

b: USCITA OUT

S = Relè SPDT 16A-AC1

R = Relè SPST-NO 16A-AC1

cc: CODICI SPECIALI

d: VERSIONI SPECIALI